

# په گلاتیان - پولسئے کاگد

په گلاتیان پولسئے کاگدئے پجّار

سلام و دروت

۱ چه پولسئے نیمگا، من پولس که کاسدے آن و منی کاسدی چه انسانانی نیمگا یا چه هاسین مردمیئے نیمگا نه انت، چه ایسا مسیه و هداین پتئے نیمگا انت، هما هدا که ایسا مسیه چه مُردگان زندگ کرت. ۲ اے سجهین برات که گون من یکجاہ انت، اے کاگد چه آیانی نیمگا انت هم.

په گلاتیھئے کلیسایان.

۳ چه مئے هداین پت و هداوندین ایسا مسیھئے نیمگا شمارا رهمت و ایمنی سر بات. ۴ ایسا مسیها و تا په مئے گناهانی دور کنگا ندر کرت که مئے هداین پتئے واھگئے برکتا مارا چه انوگین هرابین زمانگا برگینیت. ۵ هدائے شان و شئوکت ابد تان ابد برجاہ بات. آنچش بات. آمین.

وشینِ مستاگ بس یگے

۶ من هئیران آن که شما په دگه ”وشینِ مستاگیا“ چون زوت هما هدايا يله کنگا ایت که شمارا تئواری کرتگ که مسیھئے رهمنانی چیرا زند بگوازینیت.

البت دگه وشین مِستاگ نیست، بله لهتین مردم هست که شمارا مان گیشینگا آنت و مسیهئے وشین مِستاگا بدل کنگ لوئنت.<sup>٨</sup> ٿئتنا اگن ما یا چه آسمانا آتكیں پریشتگے اے وشین مِستاگئے بدلا که ما شمئے کِرا جار جتگ، دگه مِستاگئے جارا بجنت، آییا نالت بات.<sup>٩</sup> آنجو که ما پیسرا گوشتگ، نون من پدا گوشان، اگن کسے شمئے کِرا هما وشین مِستاگئے بدلا که شمارا پیسرا رستگ، دگه مِستاگئے جارا بجنت، آییا نالت بات.<sup>١٠</sup> انون من مردمانی وشنویدیا لوئنگا آن یا هدائی؟ من مردمانی وش کنگئے جُهدا نه آن. اگن من آنگت مردمانی وش کنگئے جُهدا بوتینان، مسیهئے هزمتکارے نه آتان.

## پولس، هُدایا گچین کرتگ

او برatan! شمارا گوشان، هما وشین مِستاگ که من شمئے کِرا جار جتگ، انسانئے سازتگینے نه انت.<sup>١٢</sup> چیا که اے مِستاگ منا چه انسانیئے نیمگا نرستگ و نه که گسیا منا درس داتگ، اے منا چه ایسا مسیهئے نیمگا إلهامیا رستگ.<sup>١٣</sup> شما منی پیسربیگین زندئی بارئوا اشکتگ که من یهودیانی دینئے هسابا گوازینتگ. من هدائی کلیسا سک باز آزار داتگ و جهُن کرتگ که کلیسا یا تباہ بکنان.<sup>١٤</sup> چه وتی بازین همکئومین همسروکیا گیشتر یهودی دینئے پابند بوتگان و وتی پت و پیرکی دودانی بترجم دارگا سک پُرجوش بوتگان.

بله هُدایا که منا چه مائے لاپا گچین کرتگا، چه وتی رهمتئے برکتا منا تئوار جت و پئیسله ای کرت<sup>١٥</sup> که وتی چُگا په من زاهر بکنت تانکه من درکئومان آبیئے چُگئے مِستاگا سر بکنان. آ وهدی من إشتاپ اشتاپا چه کسما سر و سُوح نگپت و<sup>١٦</sup> دیم په اورشلیما په هما مردمانی گندگا نشтан که چه من پیسرا په کاسديا گچین کنگ بوتگا تنت. آربستانو شستان و رندا دمشکا و اتر

۱۸

سئے سال گوست و نون اورشلیما کیپائے دیدارا شستان و بس پانزدہ رؤچا گون آییا داشتن. ۱۹ من اوّدا آدگه کاسد ندیستنت، من بس هداوندئے برات آکوب دیست. ۲۰ بچاریت، هرچے که په شما نبشه کنگا آن، هدا شاهد انت که دروغ نه آنت. ۲۱ رندا سوریه و کیلیکیهئے دمگان شستان. ۲۲ مسیھئے هما باورمند که یهودیهئے کلیسا یا آنت، منی جندش ندیستگات، ۲۳ بس اشکتگ اتیش که مئے آزار دئیوک نون وт هما ایمانئے جارا جئگا انت که یک وھدے آیئے تباہ کنگئے زندا بوتگ. ۲۴ گڑا اے مردمان منی سئوبا هدائی سنا و سنا کرت.

## کاسد پولسا مَنْنَت

۱

گڑا چارده سالا رند من بارنابائے همراہیا پدا اورشلیما شستان، من تیتوس هم گون وт برت گون. ۲ إلهامیئے سئوبا شستان و وشین مِستاگ آیانی دیما بئیانن کرت، هما مِستاگ که من په درکوومان جار جنگا آن. هما مردم که کلیسائے سروک زانگ بوتنت، من گون آیان جتا گند و نند کرت، تانکه بزانان که بیپائیدگین تچ و تاگے کنگا نبوتگان و نه آن. ۳ تیتوس هم که منی همراہ آت، بیل ٿرے یونانیے آت، بلہ په سُنّتا مجبور کنگ نبوت. ۴ سُنّت کنگئے هبر پمیشکا چست بوت که لهتین دروغگین ”برات“ مئے نیاما پُترتگات که مئے جاسوسیا بکننت و هما آزاتیا که مارا چه ایسًا مسیھئے برکتا هست انت، سرید ببنن تانکه مارا گلام بکننت. ۵ بلہ ما په دمانیا هم آیانی دیما سر جهل نکرت تانکه وشین مِستاگئے راستی په شما بمانیت.

۶ آ که کلیسايے تها سرۆک زانگ بوتنت، آيان منى تالیمانی تها هچ چیز گیش نکرت. چوناها هم منى کرا اے گپا هچ ارزش نیست آت که آ چینچک نامدار آنت، چیا که هدا رو و ریا نکن. ۷ منى تالیمانی تها چیز گیش کنگئے بدلا، آ سرپد بوتنت که سُنت نکرتگینانانی کرا وشین مستاگئے جار جنگئے زمه منا دئیگ بوتگ، آنچش که سُنت کرتگینانی کرا اے جارئے جنگئے زمه پنرسا دئیگ بوتگ. ۸ هما هدا که پنرسا واک و توان دئیگا آت که په سُنت کرتگینان آبیئے کاسد ببیت، هما هدا منا هم واک و توان دئیگا آت که په سُنت نکرتگینان آبیئے کاسد ببیان. ۹ آکوب و کیپا و یوهنا که کلیسايے مِنک زانگ بوتنت، وهدے سرپد بوتنت که منا رهمنئے اے سئوگات رستگ، وتنی راستین دستیش منی و بارنابائے نیمگا په همکاریا شهارت که ما درکئومانی کرا برئوین و آ سُنت کرتگینانی کرا برئونت. ۱۰ آيان چه ما بَس همینچک لوت که نیزگاران بیهئیال مکنین و من وت هم چه پیسرا په هب و واهگے همے کارا کنگا آتان.

## پولس پنرسئے دیما اوشتیت

۱۱ وهدے کیپا آنتاکیها آتك، من پمیشکا آبیئے جندئے دیما، آبیئے هلاپا پاد آتکان که آ مئیاريگ آت. ۱۲ گپ اش انت که چه آکوبئے نیمگا لهتین مردمئی آیگا پیسر، کیپایا گون درکئومین باورمندان و راگ وارت، بله وهدے اے مردم آتکنت، آبیا وتا چه درکئومان دور داشت و آيانی نزیگا نئیاتک، چیا که چه سُنت کنگئے مَنْوکان تُرستی. ۱۳ کیپائے اے دوتل و دوپوستیا اے دگه یهودی باورمند همراه بوتنت. آ دگران بِل، بارنابا هم آيانی دوتل و دوپوستیا گون کپت و گمراه بوت. ۱۴ بله وهدے من دیست که اے مردم وشین مستاگئے راستین راه رئوگا نه آنت، سجھینانی دیما گون کیپایا گوشتن: ”تئو وت یهودیه ائے و

انگت و تى زندا يهودياني ڏئولا نگوازيئ، درکئومانى ڏئولا گوازيئ، گڑا  
درکئومان پرچا هُجَّ كنه که يهودياني ڏئولا زند بگوازيئنت؟“

## يهودي و درکئوم ايمانئ سئوبا رگنت

١٥

ما پيدائشى يهودي اين و چه ”گنهكارين درکئومان“ نه اين، ١٦ بله

انگت ما زانين که مردم شريته رنديگيرئ سئوبا بيگناه و بييميار هساب نبيت،  
ايسا مسيهئ سرا باور کنه سئوبا بيگناه و بييميار بيت. ما ايسا مسيهئ سرا  
باور کرتگ تانکه مسيهئ سرا باورئ سئوبا بيگناه و بييميار بيبن، شريته  
رنديگيرئ سئوبا نه، چيما که شريته رنديگيرئ سئوبا کس بيگناه و بييميار

نبيت. ١٧ بله هما و هدا که ما مسيهئ برکتا بيگناه و بييميار بئيگ لوتين، اگن

زانگ بوت که ما و ت هم گنهكار اين، گڙا؟ مسيه گناهئ هزمنتا انت؟ نه، هچبر  
نه. ١٨ نون اگن من هما چيزان پدا بندان که من و ت گروتكگ آنت، گڙا سابت

كنگا آن که شريته پروشكے آن. ١٩ چيما که و هدے من زانت که شريتا داشت

نكنان، من شريته چمان مرتان که په هدايا زندگ بيان. ٢٠ من مسيهئ

همراهيا سليپ کشگ بوتان. نون اے مردم که زندگ انت، اے من نه آن، مسيه  
انت که مني تها زندگ انت. اے جسمی زندگ که منا هست انت، منا هدائے  
چکئ سرا باور کنه سئوبا هست انت که همایيا منا دوست داشتگ و و تى

جندي په من ندر کرتگ. ٢١ من هدائے رهمنان پادمال نكnan، چيما که اگن پاكى  
و پلگاري شريته رنديگيرئ سئوبا پرستين، گڙا مسيهئ مرکا هچ مانا  
نبوتگ آت.

## ايمان يا شريت

١

او بے آگلین گلاتيان! کئيا شمارا سهر کرتگ؟ ايسا مسيهئ سليپ کشگئ

کسے گون شما آنچو پکایا بئیان کنگ بوت که هر چیز پوره شمنے چمانی دیما زاهر بوت. ۲ من چه شما بس یک چیزے زانگ لؤٹان، شمارا پاکین روہ شریتئے رندگیریئے سئوبا رستگ یا وشین مستاگئے اشکنگ و باور کنگئے سئوبا؟ ۳ همینچک بے اگل ایت؟ شما وتي سپر، پاکین روھئے برکتا بندات کرتگ. نون گون إنسانی جھدا منلا سر بئیگ لؤٹیت؟ ۴ شما اینچک سگی و سوری مپت و ناهودگا گشتگ؟ منا باور نکنت. ۵ هما که شمارا پاکین روہ بکشیت و شمارا موجزه پیش داریت، اے کاران پمیشکا کنت که شریتئے رندگیریا کنگا ایت؟ یا پمیشکا که شما وشین مستاگا گوش دارگ و باور کنگا ایت؟

۶ ابراهیما بچاریت، آییا هدائے سرا باور کرت و آبیئے اے باور په آییا پاکی و پلگاریے ہساب بوت. ۷ پمیشکا دلجم ببیت، ابراهیمئے اسلیگین چک هما آنت که ایمان کارت. ۸ پاکین کتابا پیشگویی کرت که هدا چون درکئومان ایمانئے سئوبا بیگناه و بیممیار کنت. هدا ایا ابراهیمئے کرا وشین مستاگئے جار پیسرا جت، گوشتی: ”دنیائے سجھین کئوم تئی سئوبا برکت گرنت.“ ۹ گڑا هما که ایمانئے راها زورنت گون ابراهیما هئوار برکت گرنت، هما ابراهیم که ایمانئے راهی زرتگ.

۱۰ آ که شریتی کارانی سرا تئوکل کننت، آیانی سرا نالت انت. چیا که پاکین کتابا نبشه انت: ”هرگس که دائما شریتئے کتابئے سجھین نیشتھانی پابند نه انت و آیانی سرا کار نکنت، آ نالتی.“ ۱۱ نون اے هبر زاهر انت که چه شریتئے رندگیریا گس هدائے بارگاها بیگناه و بیممیار نبیت، چیا که پاکین کتاب گوشیت: ”هما که چه ایمانئے برکتا پاک و پلگار انت، هما زندگ مانیت.“ ۱۲ بلہ شریتئے بُنیاد ایمان نه انت، آنچو که نبشه انت: ”هما که شریتئے سرا کار کنت، همے کارانی وسیلها زندگ مانیت.“ ۱۳ هما نالت که مئے سرا آت، مسیها وتي

سرا زرت و اے ڏئولا مارا چه شریتئے نالتا موکتی، چیا که نبشه انت: ”هرگس  
که دارئے سرا ڏرنجگ بوت، نالتيئے.“ <sup>۱۴</sup> مسيها مارا موکت که چه آبيئے وسيلها  
ابراهيمئے برکت درکئومان سر ببيت و چه ايمانئ راهما هما پاكين رو  
برسيت که هدايا کئول كرتگ.

## شریت و واده

براتان! من چه هر روچيگين زندگيا مسالي دئيان. إنساني آهد و گرارے  
هم کيسيينگ بيت، رندا نه کسي آبيا ناكار كرت کنت و نه آبيئے تها چيز  
گيش کرت کنت. <sup>۱۵</sup> نون کئول گون إبراهيمما و گون إبراهيمئ نسل و چڪا کنگ  
بوتنت. پاكين كتاب نگوشيت که ”گون تئي چڪان“ بزان گون بازيئنيا. پاكين  
كتاب گوشيت: ”گون تئي نسل و پدریچا“، بزان گون يکيما و اے مسيه انت.  
<sup>۱۶</sup> مني هبرئي مکسد اش انت که شريت که چار سد و سى سالا پد آتك، آآهد  
و پئيمانا ناكار نکنت که هدايا چه پيسرا گيشينتگ و اے پئيماء هدائے کئولا هم  
ناكار نکنت. <sup>۱۷</sup> اگن ميراس شريتئ بنيادا انت، گڙا بزان کولئے بنيادا نه انت،  
بله هدايا چه وتى رهمنا اے ميراس إبراهيمارا کولئے بنيادا داتگ. <sup>۱۸</sup> گڙا  
شريت چيا دئيگ بوتگ؟ شريت إنسانئ ناپرمانيانى سئوبا دئيگ بوتگ.  
پريشتگان آورت و ميانجيگرین مردمئي، بزان موسمائے دستا دات و تان هما  
وهدا کارامد آت که هما چڪ، بزان مسيه بيئيت که آبيئے آيگئے کئول دئيگ  
بوتگات. <sup>۱۹</sup> نون ميانجيگر دو نيمگئے ناما بيت، بله هدا يگ و آبيا  
ميانيجيگرئ حاجت نه انت.

گڙا شريت هدائے کولانى هلاپا انت؟ هچبر چش نه انت، چیا که اگن  
آنچيin شريتے دئيگ بوتین که ابدمانين زندى دات بكرتین، گڙا پاكى و پلگاري  
الله شريتئ بنيادا بوتگات. <sup>۲۰</sup> بله پاكين كتاب گوشيت که هر إنسان گناهئے

بندیگ انت. بس ایسا مسیھئے سرا باور کنگئے سئو با واده هما مردمان دئیگ  
بیت که مسیھئے سرا ایمان کارنت. ۲۳ بله ایمانئے اے راهئے پچ بئیگا و پیسر  
ما شریتئے بندیگ اتین، بزان تان ایمانئے زاھر بئیگا زندانی اتین. ۲۴ گڑا،  
شریت مئے سرپرست بوتگ که مارا تان مسیها سر بکنت، تانکه ما ایمانئے سئو با  
بیگناه و بیممیار ہساب بیبن. ۲۵ ایمان که آتکگ، نون ما سرپرستیئے دستئے  
چیرا نه این.

## ہدائے چُک

شما سجھین ایسا مسیھئے سرا ایمانئے برکتا ہدائے چُک ایت، چیبا ۲۶  
کہ شما سجھین مسیھئے ناما پاکشوڈی دئیگ بوتگیت و مسیھئیگ ایت و نون آ  
شمئے ستر انت کہ شما پوشتگ. ۲۷ ہدائے کرا پرک و پیر نیست کہ شما  
یہودی ایت یا درکئوم، گلام ایت یا آزاد، مردین ایت یا جنین، چیبا کہ شما  
سجھین ایسا مسیھئے برکتا یک ایت. ۲۸ اگن شما مسیھئیگ ایت، گڑا شما  
ابراهیمئے پدریچ ایت و کئولئے ہسابا گون ابراهیما ھئوار ہدائے میراسا بھرمند  
ایت.

## چُک یا بندہ

۱ منی هبرئے مکسد اش انت کہ تان هما وھدا که میراسدار نابالگ انت،  
میراسدار و گلامیئے نیاما پرکے نیست، ٻل ٿرے میراسدار هر چیزئے مالک انت.  
۲ بله تان هما وھدا که پتا په آییا پئیسله کرتگ، آسرپرست و کپیلیئے دستئے  
چیرا انت. ۳ گڑا ما ہم، تانکه نابالگ اتین، اے دُنیائے راہ و رہبندانی گلام  
اتین. ۴ بله وھد که آتك، ہدایا و تی چُک دیم دات. چُک انسانے بوت و چه

پیّدائشا شریتئے رهبندانی چیرا آت، ⑤ تانکه همایان بمؤکیت که شریتئے چیرا آنت و هُدا مارا بزوریت و وتی چُک بکنت. ⑥ هُدايا وتی چُکئے روہ پمیشکا مئے دلان جاگه داتگ که ما هُدائے چُک این. روہ کوگارا انت: ”آبَا! او منی پت!“ ⑦ پمیشکا تئو نون گلامے نهائے، تئو چُکے ائے. نون که هُدائے چُک ائے، گڑا هُدايا ترا وتی میراسدار کرتگ.

## پولسی پریشانی ⑧

پیّسرا، هما وھدا که شما هُدا نزانتگ، هما چیزآنی گلام بوتگیت که آ ⑧ وتی زاتا هُدا نه آنت. ⑨ بله نون که هُدايا زانیت، يا راستترین گپ اش انت که هُدا شمارا زانت، گڑا چون نزور و بیکاریں راه و رهبندانی نیمگا پر تریت؟ ⑩ یک رندے پدا همسانی گلام بئیگ لوثیت؟ شما روج و ماه و موسم و سالانی رسما داریت. ⑪ منا په شما ترسیت، که بلکین من شمئے سرا مپت و ناھودگین جھدے کرتگ.

براتان! گون شما دَزبندی کنان، منی پئیما ببیت، چیا که من چه شریتا آزات کنگ بوتگان و نون شمئے پئیما آن. شما پیّسرا وہ په من هج بدى نکرتگ. ⑫ شما زانیت که اولی رندا که من شمئے کرا وشین مِستاگئے جار جَت، منی آیگئے سئوب نادرابھی آت. ⑬ ېل تُرے منی جسمی هالت په شما چَگاسے آت، بله شما منا بے ارزش نزانت و دئور نداد. آنگت شما منا آنچو دست گِپت، گوشئے من هُدائے پریشتگ آتان، گوشئے ایسا مسیھئے جند آتان. ⑭ شمئے آ شادمانی نون کجا شتگ؟ چیا که من گواھی داٹ کنان که اگن شمئے وسا بوتین، شما وتی چم هم کشتگ و منا داتگ آتنت. ⑮ گڑا نون من شمئے دُزمن

جوڑ بوتگان که گون شما راستین هيرا کنان؟

۱۷

اے مردم په پُرجوُشی شمئی رندا کپتگانت، بله اشانی نیت شرّ نه انت.

۱۸

اے مردم شمارا چه ما سندگ لوثنت که شما په اشان پُرجوُش ببیت.  
شرّین گپے که شما مدام پُرجوُش ببیت، تهنا آ وهدا نه که من شمئی کرّا آن، بله  
په شرّین چیزیا پُرجوُش ببیت.  
منی چکان! من پدا په شما چلگی دردان آن،  
تان هما وهدا که پکا زاهر ببیت که مسیه شمئی دل و درونا نشتگ.  
دریگتا من آنون شمئی کرّا بوتینان و من بتوانتین گون شما په نرم تواری هبر بکرتین،  
چیا که هئران آن شمارا چون بکنان.

۱۹

۲۰

## هاجر و سارهئے مسال

۲۱

منا بگوشیت، شما که شریتئ پابند بئیگ لوثیت، نزانیت که شریت چے  
گوشیت؟  
چیا که پاکین کتابا نبشه انت که ابراهیما دو مردین چک

۲۲

هستات، یکے چه مؤلدين جنا و یکے چه آزاتینا.  
هما چک که آییا چه  
مؤلدين جنا بوت، چه انسانی واهگا پیدا بوت، بله اے دگه چک که چه آزاتین  
جنا پیدا بوت، هدائے کئولے برکتا پیدا بوت.

۲۳

اے گپ مسال انت، چیا که اے دوین جنین دو آهد و پئیمانے نمونه  
انت. یک آهد و پئیمانے چه سینائے کوہا کئیت و گلامین چک پیدا کنت. اے  
هاجر انت.  
مسالئه هبرا، هاجر سینائے کوہ انت، هما کوہ که آریستانا انت و  
انوگین اورشليمئے ڈولا انت، چیا که آییئے جند و آییئے چک گلامین زندے  
گوازینگا انت،  
بله آ اورشليم که بُرزا انت، آزات انت و مئے مات انت.

۲۴

۲۵

۲۶

”شاتکامی کن، او سَنْثِین جنین،

تئو که هچ چُک آورت نکنئے!

په شادمانی کوگار کن،

تئو که چلگی درد نکشتگ!

چیا که یله داتگین جنینئے چُک

چه همایئے چُکان گیشتر آنت که مَردي هست.“

او براتان! شما، إساکئے ڏئولا کئولئے چُک ایت. ۲۹ آ وھدا، هما چُک که چه انسانی واھگا پیدا بوتگا، هما چُکا آزار دئیگا آت که چه ہدائے روھئے زور و برکتا پیدا بوتگا، و تان رُوح مرُوحیگا هم همے پئیم بئیگا آنت. ۳۰ بله پاکین کتاب چے گوشیت؟ ”مَوْلِدِين جن و آییئے چُکا گلین، چیا که مَوْلِدِين جنئے چُک گون آزاتین جنئے چُکا هچبر هم میراس نبیت.“

گڑا، براتان! ما مَوْلِدِين جنئے چُک نه این، آزاتین جنئے چُک این. ۳۱

وتی آزاتیا برجاہ بداريٽ

۱ مَسیها مارا آزات کرت که ما آزات ببین. گڑا مُهر بُوشتیت، وتارا پدا گلامیئے جُگئے چیرا رئوگا مئیلیت. ۲ گوش داریت! من پولس شمارا گوشان که اگن شما و تی سُنت کنگ اشت، گڑا شمارا چه مَسیھئے نیمگا هچ پئیمین

پائیدگے نرسیت۔ ۳ آمردم که وتن سُنْت کنگ کِلّیت، من په دلجمی گون آییا  
گوشان که په تئو الٰم انت که سجھین شریتا بدارئے۔ ۴ شما که گون شریتئے  
دارگا وتا بیگناه و بیممیار کنگ لوثیت، بزان شما چه مسیها سندگ بوتگیت. شما  
چه هدائے رهمتان دور بوتگیت۔ ۵ بله ایمانئے سئوبا، ما چه پاکین روھئے  
برکتا هما پاکی و پلگاریئے ودارا این که مارا آبیئے امیت هست۔ ۶ چیا که  
ایسآ مسیھئے راها سُنْت بئیگ و نبئیگئے مانا یک انت، تهنا هما ایمانا مانا هست  
که چه مهرئ راها وتا زاهر کنت.

۷ شما شَرّ دیما رئوان آتیت. کئیا شمارا چه راستیئے پرمابرداریا داشت؟  
۸ شمئے گوانک جنؤکا، بزان هُدايا وہ شمارا نداشت. ۹ ٿشکے هُمیر  
سجھین آرتا هُمیرین کنت. ۱۰ منا هُداوندئے سرا سِتک انت و دلجم آن که  
شمئے دلا دگه هئیال نئیئیت. آمردم که شمارا مان گیشینگا انت، آ وتن ملاما پُرَّ  
کنت، هرگس که ببیت. ۱۱ او برatan! من وہ نون سُنْت کنگئے وازا کنگا نه آن و  
پمیشکا آزار دئیگ بئیگا آن. اگن من سُنْت کنگئے واز بکرتیئن، گڑا چه سَلیبیئے  
پئیگاما گسّا بد نُرْتگاَت. ۱۲ هما که شمارا جنجال کننت، وتا گوهتگ کناتنت.

۱۳ او برatan! شما گوانک جنگ بوتگیت که آزات ببیت، بله چو مبیت که اے  
آزاتی په شمئے گنهکارین تَب و سَرِشتا مُوهے ببیت. اشیئے بدلا په مهر  
یکدومنئے ھزمتا بکنیت. ۱۴ چیا که سجھین شریتئے مجگ همی یکین هُکم  
انت: ”وتی همساھگا وتن جندئے پئیما دوست بدار.“ ۱۵ شما یکدومنیا چیلینگ  
و ورگا ایت، بچاریت، یکدومنئے دستا تباہ مبیت.

گون پاکین روھا همگام ببیت

نوں من گوشاں، گون پاکین روہا همگام بیت. اے پئیما شما گنهکارین ۱۶

تب و سرِشتئے لوث و واھگانی رندا نکپیت. ۱۷ چیا که گنهکارین تب و سرِشتئے واھگ پاکین روھئے ھلاب آنت و پاکین روھئے واھگ گنهکارین تب و سرِشتئے ھلاب آنت. اے گون یکدومیا جئگا آنت و پمیشکا شما آکاران نکپیت که کنگش لوثیت. ۱۸ بله اگن پاکین روہ شمئے رهشونیا بکنت، گزا شما

شریتئے پابند نه ایت. ۱۹ گنهکارین سرِشتئے کار زاهر آنت: سیه کاری، ناپاکی، وئیلانکی، ۲۰ بُتپرستی، سیهر و جادوگری، نپرت، جنگ و جَدل، هَسَد، هَزم، وَتواھی، سِست و سید، گروہ بندی، ۲۱ کیتگ، مست و ملاری، ائیاشی و همے پئیمین چیز. آنچو که من پیسرا شمارا هبردار کرتگ، انون پدا هبردار کنان، هرگس که اے پئیمین کار کنت، آبیا هُدائے بادشاھیا هچ میراس نرسیت.

بله پاکین روھئے بَر و سمر اش آنت: مهر، شادِه، ایمنی، سَبر و اوپار، ۲۲ مهربانی، شَری، وَپاداری، ۲۳ نرمَتَبی و داشت. چشین چیزانی ھلایا هچ شریت و کانون نیست. ۲۴ هما که ایسا مسیھئیگ آنت، آیان و تی گنهکارین تب و سرِشت گون آبیئے هئوس و سلیں واھگان یکجاھ سلیب گشتگ. ۲۵ نون که ما پاکین روھئے ردا زند گوازینیں، گزا گون پاکین روہا همگام بیبن. ۲۶ ما باید آنت و تگلا و وَتپسند مبین، یکدومیا سوکلو مدارین و گون یکدومیا هسَد مدارین.

## یکدومیئے گمگا بوشتیت

براتان! اگن شما سهیگ بوتیت که کسے گناھئے تها کپتگ، شما که پاکین روھئے هسابا زند گوازینیت، آبیا په نرمی پدا راستین راها بیاريت. بله و تی

دلگوشا بداریت که وت چگاسیا مکپیت. ۲ سکینے و هدا یکدومینے گمگا بوشتیت. اے ڈنولا شما مسیھئے کانونئے پرمانبرداریا کنیت. ۳ اگن گسے و تا مزن لیکیت بلہ هچے نه انت، آ وتا رَد دئیگا انت. ۴ هرگس و تی جندئے کاران پچاریت. گڑا آبیئے پھر کنگئے سئوب، آبیئے و تی جندئے کار بنت، گون دگریئے کاران دیم په دیمِش نکنت. ۵ چیا که هرگس و تی جندئے کارانی زمہ وار انت.

۶ هما مردم که اُستاد هُدائے هبرا سوج دنت، باید انت آ هر شرین چیزا گون و تی اُستادا بھر بکنت.

۷ رَد مکپیت. هُدایا گلاغ بندگ بوٹ نکنت، چیا که مردم هما چیزا که کشیت، هماییا رُنیت. ۸ هما مردم که و تی جندئے گنھکارین سرشتی ردا کشیت، چه گنھکارین تَب و سَرِشتا تباھی رُنیت. بلہ هما که پاکین روھئے ردا کشیت، پاکین روھئے برکتا آبدمانیں زند رُنیت. ۹ شرین کارئے کنگا دم مبارین، چیا که اگن هِمتا دئور مدئین، په وھد رُنیت. ۱۰ گڑا تان هما و هدا که مارا موه هست، بیایت گون سجھینان شری کنیں و هاس گون همایان که باورمند انت.

## گڈی سرو سوج

۱۱ نون که من په شما گون و تی جندئے دستا نیشه کنگا آن، پچاریت که گون چونین مزن مزنيں هریان نیشه کنگا آن. ۱۲ هما که مردمان گون جسمی کاران وش کنگئے جھدا آنت، شمارا په سُت و بُرکا مجبور کنگا آنت. اے مردم تھنا پمیشکا چش کنگا آنت که و تا چه هما آزاران برکیننت که مسیھئے سلیئے سئوبا رسنت. ۱۳ هما مردم که سُت بوتگا انت هم، آ و ت شریتئے پابندیا کرت نکننت، بلہ انگت لؤٹنت که شما سُت کنگ بیت که آشمئی سُت کنگئے سرا پھر

بَنْدَنْت وَوْتِي تَئُوسِيَّا بَكْنَت. ۱۴ مَنْ هَجَبَرَ يَهَرَ مَبْنَادَاٰن، أَبَيَّدَ چَهْ مَئَى  
هُداوِنْدِيَنْ إِيسَّا مَسِيَّهَى سَلِيَّبَيَهَى سَرَا، كَهْ هَمَسَ سَلِيَّبَيَهَى سَئَوَبا دَنِيَا پَهْ مَنْ مُرْتَگَ و  
مَنْ پَهْ دَنِيَايَا. ۱۵ چَيَا كَهْ سُنْتَ بَئَيَّگَ وَنَبَيَّگَهَى مَانَا يَكَّ اِنْت. تَهْنَا اَے چِيزَا مَانَا  
هَسْتَ كَهْ تَئُو نَوْكَيَّنْ مَرْدَمَهَى بَيَّنَهَى. ۱۶ اِيمَنِي وَرَهَمَ پَهْ هَمَايَانْ كَهْ اَے رَهَبَنْدَيَهَى  
سَرَا زَنَدَ گَوازِيَّنْتَ، بَزانْ پَهْ هُدَائِيَهَى مَهْلُوكَا.

۱۷ چَهِ اِد وَرَنَدَ گَسَّ پَهْ مَنْ جَنْجَالَ آذَ مَكْنَت، چَيَا كَهْ هَمَا آزارَ كَهْ مَنْ پَهْ  
إِيسَّائِيَّگِي گَشْتَگَأَنْت، آيَايِي نَشَانَ انْگَتْ مَنِي بَدَنَا پِرَ أَنْت. ۱۸ بَرَاتَانِ! مَئَى  
هُداوِنْدِيَنْ إِيسَّا مَسِيَّهَى رَهَمَتَ گَوْنَ شَمَا گَوْنَ بَات. آنْجُشَ بَات. آمِين.